

1856

5.18. 4

II 1-18

III 1-5

ՃԻԼՏ I

ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ

ՆՕ. I



Ր Է Հ Պ Ե Ր

ՐՈՒՀԱՆԻ ԱՅՈՐԳ ՂԱԶԻՍԱ

"Ամմա օլ հագիգաթ Րուհու կէլտիյի գէման, սիգի ճիւմէ հագիգաթա
իրշատ էտէճէք տիր" Յովն. 16, 13:

"Սէնի թ'ալիմ էտէճէլիմ, վէ կիտէճէլին եօլտա սէնի իրշատ էտէճէ-
լիմ, կէօղիւմ իւզէրինտէ օլարադ նասիհաթ էտէճէլիմ: Մէզ. 32. 8:

"Պէնի հագիգաթընտա իրշատ էտիպ թա'լիմ էլէ:" Մէզ. 25. 5:
Եիւրիւլէճէլին թարիգտէ սէնի իրշատ էտէրիմ: Ես. 48. 17:

ՆՈՒՍԽԷՍԻ 40 ՓԱՐԱ

— • = • = • —

Վ. Պ. ԹԱՀՄԻՉԵԱՆ ՍԿՈՆ, ՄՍԹՊԱՍԱՐ

ԶԻՆՃԻՏԵՐԷ (ԳԱՅՍԷՐԻ)

1912

Ր Է Հ Պ Է Ր

Սահիպ ի Ինքիյազ վի Միւսիւր ի միւս'ուր

Վ. Պ. ԹԱՀՄԻՍԻԱՆ

ՇԱՐԹԼԱՐԸ.— Պիւր սէնէլիք ապօնէ պէտէլի, Մէմալիք ի Օսմանիյէ իջուն 12 զրէ.
Մէմալիք ի էճնէպիյէ իջուն 1 թալէր, եախօտ 4 շիլին, եա 5 ֆրանք. նիւսիւնսի 40

ԱՏՐԷՍ.— ՎԵՐ. ՎԱՀՐԱՄ Պ. ԹԱՀՄԻՍԻԱՆ, ԶԻՆՃԻՏԵՐԷ (ԴԱՅՍԱՆԻՐԷ),
REV. V. B. TAHMISIAN, "ZION" ORPHANAGE, ZINJIDERE, CESAREA, TURKEY.

ՄԻՒՆՏԵՐԻՃԱԹ

Րեհսիւր	Վ. Պ. Թ.	1
«Իշթէ գափուսա տուրպ չաղըյորը»	Վ. Պ. Թ.	2
Րեհսիւրիւիզ	Մ. Ա. ԿԸՐՊԸՐ	3
Ասկւսէ Եաշալսի վի Դաշսի Իիչիւի	ՓԱՍԹԸՐ ՊՕՏԻ.	4
Մուսափփազ Տու'ա վի Եարքարը	Հ. ԷՅ. ԱՊԱՃԵԱՆ	6
Պիւր Տեգ'ա Թեւիլս Օրունմուշ Օրան Իսիս	ՓԱՍԹԸՐ ՐՕՅՍ	8
Րեհսիւր Դազեքաւրնա Պիւր Խօշամէսի	ՊԱՏ. Ե. Ա. ՊԻԼԱԼԻՏԻՍ.	10
Ունունն Եանըշ Անրաշրըշ Պա'ղը Այեքիւր	ԴԱԼԻՕՓԻ ՀԱՆ. ԹԱՀՄԻՍԻԱՆ	11
Ազալի Խիսթիյանըզ	ԽՐԻՍՏՈՑԻ ԱՐՄԻԱՆԻՏԻՍ	12

ՊԵՆՏԻ ՄԱԽՍՈՒՍԼԱՐ

ՐԷՀՊԵՐ



Իւպարէք օլսուն Րապպըմըզ Յիսուս Քրիստոսն Փէտէրի Ալլահ, քի պիզի սէմավիյաթ տա Քրիստոս վասըթասըյէ հէփ բուհանի պէրէքէթլէրէ

նաիլ էյլէտի:՝ Եփ. 1. 3:

Րապպըմըզ Յիսուս Քրիստոս վասըթասըյէ պիզէ զալէպէյի ինան էտէն Ալլահա չիւքր օլսուն:՝ ա.Կորնթ.15.57:

Ձէպհ օլսունմըջ օլան Գուզու գուտրէթ վէ զրնա վէ հիքմէթ վէ գուզվէթ վէ իզգէթ վէ համա վէ պէրէքէթի ալմաղա լայըգ աըր:՝ Վա.5.12:

Րապպըմըզ Յիսուս Քրիստոստա հագիգի հիւր իւյէթի տիւնեայա ըզհար վէ էվլատարնա պախշ էտէն Սէմավի Փէտէր, Քէնտի Ինճիլի նին իօջ միւժտէլէրինի նէշր ու ի'ան իչին, սօն սէնէլէրտէ սէվալի ի մաթպու'աթա ին սան էյլէտիյի սերպէսթիյէթտէնտօլայը ձէնապ ը Հազգա համաըմըզ 'արզ իտէրիզ: Սանիէն չէհրիմիզ Մութէսարրֆը Սէ'ատէթլու Մուրատ պէյ վէ թահրիրաթ միւտիրիմիզ 'իզգէթլու իզգէթ 'Ուլլի պէյ հազարաթընա թէչէքքիւրաթ ը գալպիէմիզի ան սամիմ իւլ գալպ արզ վէ թագտիմ իտէրիզ:

Տիյարըմըզտա՝ Ալլահըն զիյարէթիյէ եիւզլէրճէ քիմնէլէր Ինճիլին իւլապընա պա թէճըրպէ նաիլ օլմըջ աըրլար: Քիլիսէ միւտտէթին չու սօն զէմանընտա, Միւնթէիսապարն թինին չու սօն զէմանընտա, Միւնթէիսապարն 'ատէտի պիթթէտրիճ իքմալ օլընմագտա իքն աըզու էյլէտիք քի պիւթիւն միւմինյէրին թէրճէման ը էֆքիտըր օլսճագ պիւր ՐԷՀՊԵՐԻ նա

իլ օլալմ: Էվլատուլահ եէքտիկէրէ Անըն վասըթասըյէ թէճրիպէի գաթիլէլէրինի խապէր վէրսինլէր: Րապպտան ալտըզլարը պէրէքէթլէրի լիսանէն չէհատէթ էյլէտիքլէրի կիպի, պու եօլ իլէ տիյարըմըզա վէ էճանիպէ տախի գալէմէն ի'ան էյլէսինլէր: Քէտէր վէ մէսէրէթլէրինի պէյանլէ եէքտիկէրին աւվալընա էգէր ճիհէթ վագըֆ օլսունլար: Պիւր սէօզլէ ՐԷՀՊԵՐԻ՝ն վագիֆէսի՝ ճանլարն խէլասը իչին խըտմէթ էթմէք, վէ խէլաս պուլմըջ միւ'մինլէրի՝ Րապպըն զուհուրընա հազըր գըլմագ իչին Քէլամը օլտըզը կիպի գապուլ էտիպ թէք միւ ինճիլի անլէրէ թագտիմ էթմէքտէն 'իւպարէթ տիր: Հէր միւշքիւլաթը տու'ա նիյազ վէ իմանլէ եէնմիջ օլուպ, քէնտինի 'ազիմ պիւր խըտմէթ հուզուրընտա զայէթ մուհիմմ վագիֆէ իլէ միւքէլլէֆ կէօրէն ՐԷՀՊԵՐ պուշտան սօն: րա տախի եինէ տու'ա, նիյազ, իման վէ թէվէքքիւլիւ էլտէն պրագմայարագ ճիւմլէ էվլատ Ուլլահը պու ճէլիլ վագիֆէ իչին 'ինալէթ թախթը էօնիւնէ տ'ալլէթ իտէր:

Իհամտա կէօսթէրիլէն էպտի թարիզի քէնտի Գալմընա թագտիմ իչին ըհպէր օլմագ իսթէր: Էվվէթ չու Տիւի վէ Ախլագի էֆքեար լափիւրինթօսը հալինի քէսպ էթմիջ օլան տիւնեատա, տօղրու վէ հազգ թարիզի իւպար էթմէք. փուս վէ տիւմանլէ սէմասը գալալմըջ զէմինտէ, պուլուլար վէրասընտան սէրէֆրազ օլուպ սէմավի չէյլէրի զէմինէ պէյան էթմէք. նէ՝ մուգատտէս վագիֆէի բուհանիյէ տիր: Հագիգաթէն մաթպու'աթ 'ալէմի էֆքեար վէ իտէ'ալին թէրճէման վէ լիսանը աըր: Սէնէլէր ազտէմ էֆքեարը բուհանիյէի միւլին օլմագ իւզրէ Մաթպու'աթ ուֆուզընտան նիչէ չէմուլէր թուլու՝ իթմիլ. էվվէթ սէվկիւլիւ "եէնի էօմը" Րիսալէսի՝ Ինթիպահ ստէմլէրի ի

չիւն Այնթապտան թուրու էտէն իւր երկտրդ
օլտըղը կիպի իշթէ պիր երկտրդ տախի ԲէշՊէՐ
նամիլէ մէղքիւր ուֆուգտան անա րէֆիգ օլուր
Մաթպաա՝մըզըն թագէլիյի միւրէթթիպ-
լէրիմիզին գըլըրթի եիւզիւնտէն Բէհպէր շիւ-
տիլիք ալտա պիր թուրու էտէճէք իսէտէ, իւմիւտ
վէ մէմուլ էտէրիզ չօգ կէշմէգտէն 15 կիւնտէ
պիւլախէրէ հաֆթատ « պիր մէյտանը ինթիշարէ
վազ՝ օլունաճագ տըր:

Բէհպէր 'իւնիլին թալիմինէ թէմամէն մութա-
պագաթ էտէն հէր լուհանի պէնտի պիլիֆթիխար
գապուլ էտէր: Իլհամա մուղայիր, շախսա, սիյա-
սիյաթա տօգղանան վէ մագաաաորմզա մուվաֆ-
ֆըզ օլմայան պէնտ տէրճ օլունամազ:

Բուհանի թէճրիւպէ վէ սահիպի գալէմ պիլ-
ճիւմէ միւմիւն վէ միւմիւնէլէրին ԲէշՊէՐՏԷ
սէսլէրինի իշիթմէք իսթէրիզ:

Վահրամ Պ. Թահմիզեան

ԻՇԹԷ

ԳԱՓՈՒՏԱՆ ՏՈՒՐԸՊ ԶԱԼԸՅՈՐԸՄ: Վահ. 3. 20:

Բապլըմըզ պու միւպարէք Քէլամը՝ եւտի
Քիլիտէ միւտտէթի մէքթուպարընտան էն ու-
նընտա պուլըրտու: ՔիլիՍԷ՝ Բուհ իւլ Գուտալն
Շակիրտէր իւզէրինէ թլնէզգիւլիլէ թէնտիւս
էտիպ, 1900 սէնէտէն պէրլու՝ հէր կիւն խէլաս
պուլանլար՝ Անա զամմ օլընտըլար իպթիտաի
թէշէքթիւնտէն զէմանըմըզա գատար իչինտէն
կէշմիշ վէ կէշմէքտէ օլտըղը հալ ու քէշֆիյէթ
իւմալէն իշպու. եւտի մէքթուպար իլէ 7 միւտ-
տէթլէրէ պիթ թագսիւմ քէշֆ վէ պէյան օլըն-
ղըշ տըր: Մէլիյիմիզ "գափուտա" չալըյօր ի-
քէն, շու զէմանիմիզին սահվալի՝ "նէ սօղուզ
նէ տէ սըճագ" օլմագտան 'իպարէթ տիր: Տին
րուհանի մա'լոււմաթ վէ 'իւմի թէրագըլթըն
սօն քէշֆիյաթընա վագըֆ, հէր շէյի՝ խուսըսա
Բուհանի 'ալէմի վէ Իլհամաթը կէօրէպիլէն պա-
սարա մալիք օլտըղընը իտտի'ա էյլէյէն, կինէ
տէ "քէօր" օլան քիմնէլէրին պուլընտըղը զէ-
մանտա եաշայօրըզ: Ֆիքրի, 'իւնսի, վէ իզ-
թիսատի էնվա՝ զընա վէ սէրվէթէ մալիք

'ախլագիյէթ վէ մէտէնիյէթին սօն վէրտէ վէ
էլպիտէսինի լապիս օլըպ, եինէտէ "ֆագիւր վէ
չըպլագ" օլանլարըն պուլընտըղը պիր էյամ
տըր: Պու "ըլըզլըզ, պիչարէ, սէֆիլ, ֆագիւր,
քէօր վէ չըպլագլըզ" պէյան խախօր, քի Բապլ
Գափուտա տըր: Զուհուրը եագըն տըր:

Քէլամ պուլըրըր քի, "Միլլէթ միլլէթ 'ալէյ-
հինէ վէ հիւքիւմէթ հիւքիւմէթ 'ալէյհինէ գալ-
գըլըպ նիշն մահալլէրտէ շիտտէթլի զէլէլէլէլէր
իլէ գըթլըզլար վէ թաուելար օլուպ՝ սէմատուն
հէյպէթլի շէլէր վէ պէօլիւք 'ալամէթլէր օլա-
ճագ տըր:" Մաթ. 21. 10—11: Զէմանըմըզ միլ-
լէթ վէ հիւքիւմէթլէրինին եէքսիկէրէ օլան
թէ'արսուղարը վէ թօփրագ, սէրվէթ, հաքիմի-
յէթ, վէ շէրէֆ խաթըր իչիւն ազըթաղըլարը
100 պիւլէրճէ ինտան գանլարը՝ չօգ տէֆ'ա վու-
գու՝ պուլուպաա շիմաի քիւրրէի արղը "ըզ
սրզ գիյարէթ իտէն գըթլըզլար՝ եինէ վուգու՝ը
քէմիլիյէթինի վէ վահշէթինի արթըրան հարա-
քէթի 'արղլար՝ վէ էճրամը սէմալիյէտէ կէօ-
րիւլէն թէպէտտիւլաթը զարիպէ իսպար իտէր
քի, Բապլ Գափուտա տըր:

"Սօն կիւնլէրտէ ֆէնա վագըթլար կէլէճէք
տիր:" 2 Տիւ. 3. 1: Նէֆսփէրէսթլիկին սօն սէ-
րէճէ արթմաար, մալիւրէսթլիկին՝ հայաթը պի-
լէ ուղըրնա գօմաղա լագը օլաճագ տէրէճէտէ
տոթմլէրտէ սալթանաթը, իֆթիխար վէ զու-
րուրըն՝ տինի հէմ Իլհամը թէրք իտէճէք տէրէ-
ճէտէ հաթթա տիյարըմըզտա զուհուրը՝ քիւֆր-
պաղըղըն փէք 'ումումիլէշմիսի՝ վալիտէյի
ի'թաաթսըղըզ, նանքէօր, խազիս, մէվէտտէթ-
սիզ, միւտէլահա գապուլ էթմէզ, իֆթիխանը
սիզ, միւտէլահա գապուլ էթմէզ, աղղըն, սալահը սէվմէզ
զապթը ը նէֆա էթմէզ, աղղըն, սալահը սէվմէզ
խա'ին, փէրվաարը, միւթէքէպպիւր, վէ Ալլահը
սէվմէքտէն զիյատէ զէվզ ու սէֆա սէվէր, տին-
տարըզ սուրէթինի կէօսթէրիպտէ գուվլէթինի
ինքիար իտէր օլմագլըզ՝ Իլհամտան էօյրէնտի-
յիմիզէ նազարէն կէօսթէրիւր, քի Բապլ Գա-
փուտա տըր:

"Բապլ պ'աղըլարըն կէճիքմիշ տիր զանն
էթտիքլէրի կիպի վա'տընտա կէճիքմէզ. լաքիւ

պիր քիմնէն հէլաք օլմասընր տէյիլ, անճազ ճիւղէնին թէվալէիէ կէլմէսինի խթէմէսիլէ, հազարմըգտա թէլէննի էյլէր: 2 Պեա. 3. 9:

Ինկիլթէրա, Ուէյլզ, Չին, Ավսթրալիա, Հին-ախթան, Ալմանիա վէ տիյարըմըզն նիչէ գը-թ'ալարընտա զուհուրա կէլէն ինթիւադար, միւնթէխապլարըն 'ատէտինին իքմալը, վէ սն-լէրին փաքլէնմէլէրի իսպաթ խտէր, քի Բապպ Գապիուսա տըր:

Պիւթիւն ախնեանըն հէր թարաֆընտա միւ-միւնէր ինտան թ'ալիմաթընտան ալբըլըս, նէ' էճաաա քիվայաթընա, նէ' տէ' գաաթի' Բիլիս փէտ'րլէրինին Բիլիսթիյանըզ իչիւն թէրթիւզ վէ թէլէիֆ էլէտիւլէրի Բիլիս գանուընա վէ նէ տէ Սինօզ վէ Բուհպանըլար իճթիմա'ընըն էսէրի օլան իման իլգարըլընա էնէմիյէթ վէրմէիյ' ԹԱՄԻՐ Ինճիլէ Պիլիթիլն Բիթապա ԼՈՒՂԷԹ պէ ԼՈՒՂԷԹ Իլհամ: Ինանմազ իւզրէ սիւրիւ սիւրիւ կէլմէլէրի ըզնար խտէր, քի Բապպ Գապիուսա տըր:

Պիւթիւն Իլհամին գուլուտաթընաա 'աղիմ վէ էնէմ էէր թութան Ենհուտի Գալմիըն փէյղաճալէրիյէ մութալըզ օլարազ փէրաքէն-թէ հարաէն գուլթուլըզ' պիր պէտէն օլմազ իւզրէ հէր թարաֆտան գաֆիլէ պէ գաֆիլէ Մա գաաաէն Ենհիլէ ազըլմալարը իսպազ խտէր քի, Բապպ Գապիուսա տըր:

Իմաի հազր օլարըմ. Մաաթ. 24. 44: Իսին իւլ Ինտան նախեան զուհուր խտէնէք ախր:

Հէվալէ պուլբըսըզը իչտէ աւսըզ վէ 'աղիլ օլարըմ. Մաաթ. 24. 45:

Անըն փաք օլարըզ կիւլի փաք օլարըմ. 1 Յովհ. 3. 3:

Աճէլէ խտէրիմ. 2 Պեա. 3. 11:

Պու պապաէ Բէլամին մ'անաղընր թէպալիլ խտէնլէրտէն սազընալըմ. 2 Պեա. 3. 16. 17:

Բապպ վէ Խէլաաքիւրընը Յիսուս Բրիտաա-սըն 'Ինայէթ վէ 'Իյմինտէ նէճա պուլալըմ. 2. Պեա. 3. 18:

Պու ճէլիլ միւժաէլի սաիր ճան աբա' հէր միւլէրիլէ բազմէն կէօթիւրէլիմ:

Վախրաւ Պ. Թանիլգեան

ՐԷՀՊԷՐԻՍԻԶ

"Սէնի թ'ալիմ խտէնլիմ, վէ կիտէնլին Եօլտա սէնի իրչաա խտէնլիմ. կէօզիւմ իւզրէրն-տէ օլարազ նաաիհաթ խտէնլիմ." Մէզ. 32. 8:

Պիւա չիւփհէ ճիւղէմիլ տախի ինտանտան գըլազուլլանմազ նէ խտիյինի պիլիլիլիլ ճա-գաթ Բապպտան գըլազուլլանմազը էօյրէնէ-լիմ: հէր խուսըստա

ՐԷՀՊԷՐԻՍԻԶ

0 օյսուն: Պա թէճրիւլէ պիլիլիլիլ քի, էկէր Անա քեաճիլէն 'իթիմաա խտէր իսէք Անա զի-յաաէ Կազըն օլուրըզ, ճանըմըզ սէլամէթ վէ էմինիյէթիլ մէմիւ օլուր. վէ հէր հալ ու. քէյ-ֆիյէթտէ պիլիլ հըֆզ խտէն պազուընա իլթի-ճա խտէրիլ:

Հէր խուսըստա Ալլահըն իրաաթիլինի ն'աալը անլամալը սու'ալընը չօզլար Կապիւրըն: Բապպըն սէսինի իչիլմէք իչիւն իլք Եէրտէ Էվլատուլլան օլմալը իլք. վէ էկէր սալթ թէն-տէն տէյիլ տէ Բուհտան տախի տօղմուշ խտէք Յալհ. 3. 3 Անըն սէսինի թանըրըզ, նաալը քի պիր չօճուզ քէնտի վալիտէսինին սէսինի թա-նըր: Մէզքիւր սէտալա տախիմա իլթա'աթ ի-տէր իսէք, թէարիճէն զիյաաէսինի իչիտէնէ-յիլ: Եօզ էկէր էնէմիլլէթ վէրմէզ իսէք, ազ սնըա օլ սէն իչիտիլմէզ վէ Բապպ պիլզէ սէօյլէմէզ:

Պիր քիմսէ չէօյլէ նապլ խտիյօր խտի.— պիր կիւն թա'ամ խտէր իքէն գալըզ պիլլան պիր խանէտէքի աաէմէ' Ալլահըն մուհապլէ-թի հազընտա սէօյլէմէսի իչիւն տէրունի պիր թէչիլիգաթ անլատը: Ճազաթ պու քիմ-սէ գալէ ալմատը: Թազրիպէն իքի սա'աթ սնըա իչիտիլտի քի մէզքիւր աաէմ էպէտի-լիլլէ կէօլմիւլ տիր: Արթըզ օլ պէտապաթ ճանա Բէլամը սէօյլէմէք, անըն իչիւն տու'ա իլթմէք, Բրիտաաըն զիլգըյմէթ գանընը խա-պէր վէրմէք ֆուրսաթը խիթաճ պուլըզ 'ի-նայէթ միւտտէթի զէվալ պուլմըզ խտի:

Ահետք տիր հեծելիքէ տախի չունու պէյան
 էտիյոյ խոթ.— քիւյաւնտա կէօթու քի,
 մանդւն չէհրէլի պիր զըզ պիր ըրմագ քէնա-
 րնտա մէյուտանէ տուրմագտա խոթ: Հէմ-
 չիքէ տէրհալ անլատը քի, մէրդումէ իշթիւրա-
 քը հիսս վէ թէսէլլիյէ միւհթաճ տըր. պու-
 նըն Ալլահ թարափընտան պիր տ'ալէթ խոթ-
 յինի անլալալագ, սապահլալըն էրքէն զիքը
 էթտիյի ըրմագ քէնալընա 'աճէլէ իլէ կիթտի-
 յինտէ, թամմ րիւյատա միւհանէտէ էյլէտիյի
 շախսը օրատա մէյուտանէ տուրմագտա կէօթ-
 տիւ: Տէրհալ մուհապլէթ իպրագ խոթէք օ-
 նա Քրիստոսը պէյան էյլէտի. մէրդումէ Քրիս-
 տոսը պապուլ պիրլէ, իչինէ պօղուլմագ իւզ-
 րէ աթըլաճաղը ըրմագ քէնալընը թէրք է-
 տիպ' ապտէմճէ տիւչար օլալըն էէս աւ քէ-
 տէրտէն, հալաթ, մէսէրրէթ, վէ սէլամէթէ
 զարգ օլտու:

Բապպ սէօյէր իտէ, իշթմէյէ չափուգ վէ
 իթա'աթա չափուգ օլալըն: Անճագ օլ զէ-
 ման տէֆ' օլուր քէտէր, վէ Բապպ սանա օ-
 լուր ԲէՀՊԷՐ:

Մ. Ա. ԿԵՐՊԸՐ

ԱՏԷԱՏԷ

ԵԱՇԱՅԱՆ ՎԷ ԳԱԼԱՆ

ԻԻԶԼԻԻԲ

1. Յովն. 4. 13: "Անտէ գալաղղըմըզը վէ ո-
 նըն պիզտէ գալաղղընը պունուսլէ, ե'անի պի-
 զէ քէնտի Բուհընտան վէրմիշ օլտըղընտան
 պիլիլիլի:"

Միւնթէխապլալընը քիւսմիլէն զապթ էթ-
 մէյէ Ալլահն պէօյիւք պիր արգուսը վար
 տըր: Կիւհանլարտան երջանմագլըղա մութ-
 թալի օլուպ եհնիտէն տօղմագ պէօյիւք պիր
 աւորմ տըր: Պիզտէ, մէլէքլէրէ վէ Փէտէրէ ա-
 զիմ պիր մէսէրրէթ տիր: Յազաթ Ալլահ զի-

յատէսինի իսթէր: Ահնի տօղուչտա Ալլահ
 Իշլէմէյէ եհնի պաշլար: Պիզի քէնտիսի իշին
 խալգ էթտի, քի պիզտէ թէմէքթիւն իտէ:
 Պիսաէն'ալէյի պիզիմ իւշտէն 'իպարէթ վար-
 յըղըմըղա, իւշ իւզնիւմէ թէքմիլ վագֆիլէթ
 եապարագ Անը բազը էթմէյէլիմ մի:

Գուտտուս Իւզնիւմէ պիր օլան 'ալնի վա-
 գըթտա իւշ գուտտուս շախլալըն' միւմիտէ
 օլան իւշ իւզնիւմ իլէ խուսուսի պիր ալա-
 գալը օլմալը Պօղա' ինսանըն իւշ իւզնիւմ-
 տէն, բուհ, ճան վէ ճէսէտէն 'իպարէթ խոթ-
 յինի խապէր վէրիւր. 1 Սեւ. 5. 23: Պէնի'ի
 պէշէրի բուհրմ, վարըղըմըն (մութթալի եա-
 խօս զէյրի մութթալի) մուհարրիք գուվլէթ
 վէ մէրքէզի օլուպ, ճան, ֆիքը վէ գալպիմի
 շափիլ տիր: Ճէսէտ իտէ քէնտի հիքմէթամիլ
 թէշթիլաթըյլէ 'աճա իպ թարգտա խալգ օլըն-
 մը խարիճի առէմ տիր:

Քիթապ Ե Շէրիֆէ մուրաճա'աթ խոթլիմ:

1. Բախլու. Փէտէր Ալլահ իլէ 'ալաղաաաար
 տըր: Օ' "Բուհըմըն փէտէրի տիր:" (Իպլ. 12
 9): Օ' առէմէրին բուհլարնա մուշթագ
 տըր: Առէմին բուհը թէճաթ օլունըպ, ի-
 ման վաարթաալըյլէ Գանընտա փաքլէնտիքտէ
 վէ առէմ' մուհապլէթլէ Քրիստոսա տէօնիւպ
 Անըն էմպէրինէ միւթի օլտըղը զէման Յովն.
 14. 23 կէլիպ օրատա եաշար: Շիմաթի պէն
 հազիղաթէն պիզղաթ Փէտէրին էվլաղընտան
 իմ: Անըն գուտրէթ վէ պէրէքէթի պիւթիւն
 վարըղըմա վասըլ օլուր իսէտէ, եինէտէ Օ
 պիլիսաաաա բուհըմըն Փէտէրի տիր: Էկէր
 Բապպ կէճիքիտէ պէն անա կիտէճէք օլուր
 իանմ, պիր կիւն "էյ' Փէտէր բուհըմըն էլլէրի-
 նէ վէրիլիմ" տէրիմ:

2. Ճանըն: Օղուլ Ալլահ պէնիմ ճան եա
 ֆիքթիմին չօպան վէ նաղըրը տըր. 1 Պիւս. 2
 25: Պիզտէ օլան "պէն" ալէլի թարգտա
 խաչա կէօթիւրիւմէլի տիր: Յիսուս իտէ
 նէֆաթ սալպ խոթը օլ զէման արթըղ "պէն"
 եաշամագ իլլա Քրիստոս "պէն" տէ եաշար.
 Գաղ. 2. 20: Քրիստոսա թէսլիմ օլուպ Անը

Թանարդգճա ծնուն ֆիքրինէ մալիք օլուրդը: Էվլէթ, Յիսուս խէլաս խտէր վէ ճանքարդը: թէճտիտ խտէր: վէ հազգ իւզրէ "Եւ Յիսուս ճանք սէվէն" տիյէ թէրէննիւմ խտէրիզ: Միւսպարէք Օղուլըն իշի՝ վարլըղըմըղըն իւշ գըսմինա տախի թէէսիր իթմէք օլուրդը հալտէ, երնէտէ ճան իւզէրինէ խուսուսի պիր թէէսիրի վար խտիյի պէտիհի տիր (էգանիմ ի սէլաստէտէ անճազ Օ պէշէրի ճանա մալիք իտի): Քրիստոս գալպտէ իմանլէ եաշամաղա կէլիր: Ճան—էօմրիւմիւն պիր գըսմը օլան գալպ եէնի տողուշտա Յիսուսուն գանըլլէ թաթնիր վէ թէճտիտ օլունմուշարը (1 Յովն. 1.7):

3. Ճեսէսիս: Իշամա կէօրէ Բուհ իւլ Գուստա Ալլահըն ճեսէսիսիսիզսէ եախաճազ խուսուսի պիր խլուսէթի վար արը: "Ճէսէտիսիզ. . . տէրունիսիզտէ պուլունան Բուհ իւլ Գուստըն հէյքէլի տիր." 1 Կորնթ. 6. 19): Բուհ իւլ Գուստը՝ ճէսէտիսիզտէ տէ կէլիր: Էլլէր գօմաւսըլլէ Բուհըն ալլանմալընտա Իշամաճա 'ալաւա օլմալը: Պէշէրի էլլէր պաշըմըղ իւզէրինէ գօնուր տէլիլ քի ճան եա բուհըմըղ իւզէրինէ: Բուհ իւլ Գուստա քէնտիսի պէօլլէճէրզհար էթաիյինտէ, նիշէլէրիմիլ էլէթթիքի գուվիէթ միսիլու Իլահի թէէսիրի ճէսէտիմիզտէ տախի հիսս էթմիլիլ: Պու ճէսէտլէր զալէթ փաք վէ մուգատտէս հըֆղ օլունմալը արը: Ճէսէտիսիզտէ Իլահի վարլըղըն թէմէքքիսիս նէ՝ աճախպ տիր: Գան իլէ սաթուն ալլանմըլ թանիր օլմըլ եէնի մախլուգւլախտա, Բուհ իւլ Գուստա քէնտիսի թէճէսսիւտ էթտիրիօր:

Ալլահ՝ առէմի խալպ էթտիյինտէ (Թէքվին 1. 26—27) Իլիթ առէմի՝ զահիրէն ՍՕն առէմին սուրէթինտէ եախալը: Ինթիմալէն առտէմ Բապալ Քիսուս Քրիստոսըն շախսընա պէնդէր խտի: Ալլահ՝ գուստա իւշ իւզնիւմ տէ պէօլլէ պուլուրտա: "Միւշապէնէթիմիզէ կէօրէ սուրէթիմիզտէ ինսան խալպ խտէլիւմ": Պօղոսըն պուլուրտըղը միսիլու, Ալլահ առէմէ իւշիլուք — բուհ, ճան եախուս ֆիքր վէ ճէսէտ վէրտի:

Ճէմա'աթ Չաալըր վէ Երուսաղէմ հէյքէլի Ատէմին իւշիլուքտէն 'իպարէթ վարլըղընա պիր նիւմունէ խտի:

1. Գուստա իւլ Ագատա (Բուհ):
2. Մուգատտէս մահալ (ճան եա ֆիքր):
3. Խարիճի ապլու (ճէսէտ):

Փէտէրին ճէլալի Գուստա իւլ Ագատասա նաւիլ օլուրդընտա, պիւթիւն հէյքէլ Անըն հուգուրընը հիսս խտէր խտի: Չաալըր իւզէրինէ կէլիպ տուրան աթէշ վէ պուլուրթ ամուտը՝ կէօսթէրի խտի քի Ալլահ օրատա տըր. վէ հէր քէս տէհէթէ կէլիր խտի:

Բապալ Յիսուս զէմին իւզէրինտէ իքէն Քիսաթիլ առէմ խտի. վէ էպէտէն տախի էվլատուլլահըն ֆաիզ իւթթապի'ա նիւմունէսի տիր: Հէրմօն տաղընտա Փէտէրին ճէլալի, Անըն վարլըղընըն մէքքէգինտէն լէմ'ան էյլէտի. Բուհընտան, ճանընտան խարիճի տաիրէյէ Մատթ. 17: Մարկ. 9: Դուկ. 9:

Անըն հէյքէլինին խարիճ ապլուսը (ճէսէտի) տախիլի Գուստա իւլ Ագատաընտան ճէլալ իլէ փարաալը: Օլ տաղիգէտէ Օ թէքմիլ պիր առէմ խտի. վէ Անըն վարլըղընըն տէրին մէքքէլի՝ զէմինտէ վալիտէսինտէն թէվէլլիւտ էտէն միւսպարէք ճէսէտի իշինտէն քէնտի ճէլալինի իշրազ էթտիրտա: 'Անիսի' առէմտէքի իւշիլուք հազգընտա տախի սահիհ տիր:

(1) Բուհլարըմըլ՝ Գողգոթանըն զիզըյմէթ Քէֆարէթինէ իթիմատ էյլէտիյիմիզտէ, եէնիտէն տաղար, թաթնիր օլունըր, վէ Փէտէրին Բուհընա մէքիան օլուր: Խանրըրմ քի բուհըմըղըն տէրինիլքէրինտէ, 'աճախպ վէ նամ'ալիւմ պիր իշ եախար: մէքքէգտէն պաշլալըպ խարիճէ տաղրու իշլէր: Պինտէն լալէյն բուհըմըղտա Ալլահ թէմէքքիւն խտէր վէ Օ անը հըֆղ խտիր: (2) Ճան՝ թէհամմիւլտէն 'աճիլ վէ մաղլուպ կէօրիւնիւր խտտէ Ալլահըն էվլատը հէր վաղըթ, պիլա շիւփիէն էյի տաղիգէլէրինտէ՝ Ալլահա առաղգ գալմաղա հասրէթ չէքէր: (3) Ճէսէտ՝ հիւճմէ մա'րուզ օլապիլիր, հաթթա մուվաղղաթէն մաղլուպ տախի օլապիլիր: Գալէնին խարի-

ճի տիվարքնա հիւճմ կէլէպիլիր: Խափմ զալիպ կէճր. ւնիւր, Կապաթ գալէնին տա- խիլինտէ խալվէթ օտապնտա, նազիր, հա- քիմ Ալլահ քէնտիսի վար սըր: Զանն օ- լունան մազլուպիլէթ պէլքիտէ շէյթանն պիր թազլիտի օլարագ լունա տօգունամազ: Պունտան ձէսարէթլէնէլիմ: Բունլարըմըզլն թա տէրինլէրինտէ Ալլահա սատըզ գալմազա տախմա հասրէթ չէքմիլիզ. պունը քէնտիսի պիլիր, վէ միւշֆիգանէ պիզէ նէզարէթ խէր:

1. Բունլարըն լունլարըն փէտէրի գապթ խտէր: Վէ անը՝ էլինտէն քիմսէ գալմազա- նա միւսա՝ատէ պուլլըրմազ: Պիզ՝ Իպնուլլա- ղին ֆիտիլէսիլլէ սաթուն ալընարզ:

2. Տրգգաթ խտէլիմ քի, ճան եախօտ ֆիքր քէնտի չօպան վէ նազիրընա, գուարէթլու- Յիսուսա սատըզ գալսին քի "գալսլէրիմիզ- տէ իմանլէ թէմէքքիւն խտէ" (Եփ. 3. 17):

3. Էգանիմի Սէլաստէտէ իւչիւնճիւ շախար ձէսէտէրիմիզէ գապուլ խտէլիմ: Ինան քի, Քէնտիսին հէյքէլի օլան պու ձէսէտէրի ի- եա իչիւն կէլէն միւսպարէք Բուն իւլ Գուսուս՝ անը քիւսմիլէն գապթ էլլէմիշ տիր:

Ճէլիլ Ուլունիլէթին իւչիւնճիւ շախար օ- լան Բուն իւլ Գուսուսը թ՝ազիմ խտէլիմ:

- | | |
|--------------------------|------------|
| 1. Փէտէր | 1. րուն, |
| 2. Օղուլ գապթ, հըֆզ խտէր | 2. ճան |
| 3. Բուն իւլ Գուսուս | 3. ձէսէտի: |

"Թէսէլլի էտիճի տէրունլինիպտէ օլաճագ տիր" (Յովհ. 14. 17) պուլլըսը Յիսուս. Քէ- զալիք տէտի "էկէր պիր քիմսէ պէնի սէվէր խտէ, քէլամըմը հըֆզ խտէր. փէտէրիմ տախի անը սէվէճէք տիր, վէ անա կէլիպ հանըն- տա թէմէքքիւն խտէճէյիզ" (Փէտէր վէ Օղուլ) Յովհ. 14. 23:

Ալլահ պիր տիր. 'ախի վագըթտա պիրտէ իւչ տիր: Ուլունիլէթին ճիւմլէ տօլուլուզու պիզիմ իչիւն տիր: Թէպիր, Թագտիս, Բուն իւլ Գուսուսըն կէլմէսի, Վաթթիզ իթմէսի՝ պէ- հա իլէ սաթուն ալընարջ հէր ֆէրտ իչիւն տիր:

Սէմազի փէտէր, Իպն Ուլլահ, վէ սէվիւ- լիւ Բուն իւլ Գուսուսըն՝ վարլըմըմըզլն իւչ գըսմընտա իւքիան իթմէսի գուսար գուս- տուս, միւսպարէք, վէ ճէլիլ Էգանիմի Սէլա- սէնին մէվճուտիլէթինի իսպաթ խտէն գապթ պիր տէլիլ եօզ տիր:

Տիւնեատա կէզէր իքէն մէսէրէթլէ տէրիմ «Յիսուս» Բապարմըն իթմամ օլմաշ իչինէ կիւվէնիրիմ, վէ պէչլէճէ եէնի խիլգոթտա մէվգիլիմի ալլըրմա:

1. Բունլարըն 'ազիմ փէտէրի՝ լունաճա- հըֆզլէ սնտէ թէմէքքիւն խտէր:

2. Ճանլարըն Զօպանը՝ ճանըմը տալմա կէօզէտիր, վէ գալպիմտէ իմանլէ եաշար:

3. Միւսպարէք Բուն իւլ Գուսուս՝ ձէսէտիմի հըֆզ, սիյանէթ վէ իսթի՛մալ խտէր:

Պունուն քիւսֆֆէսի՝ պէնիմ իչիւն տէօքիւ- լէն Գան վատիթատիլլէ օլար: Հալէլուհա:

Իւչ պիր Ալլահ էթրաֆըմտա գալէ տիր. տէրունիմտէ մուհաֆըզ տիր: Քէնտիսին վէ պէնիմ խափմէլիմ եազլաշամազլար: Շիմտի խտէ գուարէթլու իլէլասքեարըմ Բապա Յիսու- սըն զալէպէտիտէ պուլունուրում: «Անըն պիզտէ գալտըզլնը պունտան, ե՛անի պիզէ վէրտիլի Բունտան պիլիլիլիզ»:

ԻՆԿԻԼԹԵՐԸ փասթըր Պօտի

ՄՈՒՎԱՅՑԱԳ ՏՈՒՂ

ՎԷ ՇԱՐԹԼԱՐԸ:

Ալլահ 'ազիմ մուհապէթինտէն նաշի, ին- սանը սուրէթի իւզրէ խալզ էտիպ՝ անա Քէն- տինէ ի՛պատէթ էտէպիլմէք սէլահիլէթի վէր- միշ տիր: Աստէմ հէնի տօղուլէ Ալլահա մագ- պուլ վազիլէթէ կէլինճէ, պու սէլահիլէթի խթի՛մալ պաշլար: Թալէպ խտէր, ալլըր: Արար, պուլուր: Գափուլու չալար, վէ աչը-

յոր: Տու՛ա խտէր վէ խոթիմ՝ա ոլունուր:

Միւմին պու հալէ կելտիքտէն սօնրա, հէր տու՛ապնտա թէպա՛խէթ խտէճէյի պիր թա- գըր՝ շարթլար վար տըրլար: Ինտան պու շարթլարա սատըզ օլտուգճա Ալլահ՝ քէնտի յաղիթ, վատի վէ գուզվէթլի վ՛ատլէրինի իճ- րտտա սույա թէքեասիւլ իթմէզ: Վէ միւմի- նին տու՛ալարր՝ հաղիգաթէն քէնտի ՚էօմր, մագսէտ, վէ իշինտէ վէ պէյն էն նաա պէլլի պիր գուզվէթ օլուն: Պու շարթլարը պէր վէճ՛հ. տթի մէշգ խաէլիմ:

1. Ճիւմլէ թալէպիմիդին մագսէտի՝ Սէմա- վի Փէտէրիմիդին գալպինին մեսրուր, վէ իս- մինին թ՛աղիզ էտիլմէսի օլմալ՝ տըր: Յի- սուրն՝ եէք մագսէտի պու խտի. «Օղլունը թա՛- զիզ էյլէ. թաքի Օղլուն տախի սէնի թ՛աղիզ էյլէյէ»: Յովհ. 17. 1: «Էյ՝ Փէտէր քէնտի իսմինի թ՛աղիզ էյլէ»: Յովհ. 12. 28:

Էֆէնտիմիզ քէնտի Շակիրտլէրինէ թ՛ալիմ էյլէտիի տու՛ատա՝ պունու փէք պէրրագ թալէպ էտիյոր: Իլքի «Իսմին մուգատտէս օլտուն» տիր: Պիլա շիւփիէ միւմինին հէփ տու՛ալէրինին պու շարթա իթթիպա խտէպիլ- մէսի իշուն անին գալպ, մագսէտ, արզու, մէյլ, իրատէթ, պիր սէօզ իլէ պիւթիւն վարլըղո Իլահի մուհապպէթ իշինտէ էրիմէլի տիր: Միւմինին տու՛ա վէ ՚էօմրիւ՝ եէքաի- կէրէ մուպատիլ տիրէր: Իմտի ՚էօմրիւն թագտիւ վէ պու մագսէտէ քեամիլէն թ՛այի- նի լազրմ տիր: Յիսուս պէօյլէ խտի. «Պէն սէնի եէր իւզէրինտէ թ՛աղիզ իլլէտիմ»: Յովհ. 17. 4: Պօղոս՝ յանի հասրէթ վէ մագսատ իլէ սօլու պիր քիմսէ խտի. «Ճէսէտիմտէ քէմալի ճէսարէթլէ Քրիստոսա թ՛աղիմ խտի- լէճէլինէ իշթիյազլէ մունթազիր վէ իւմիւտ- վար իմ»: Հէր շէյի Յիսուսըն իզզէթ, իշուն եափան պիր ՚էօմր լազիմ տիր: Պու հայաթի իմքեանիյէթ՝ Իլահի մուհապպէթ աթէշինտէ, հիշ պիր սէրթլիք գալմայանա գատար էրի- մէքլէ օլուն: Յիսուս տէլիսի օլուն իսէն նէֆ- սի ֆէրամուշ խտէրսին: Յիսուս սօզրու շէտիտ պիր մուհապպէթ՝ միւմինի պու հալէ

կէթիլիր: Պու իսէ Անրն ՚ազլաան իւթիւն մուհապպէթինի անլամազլա մէյտանա կէլիր: Պիզ Յիվուսըն մուհապպէթինի աքս խտէրիզ: Մէնպա՝ Օ տըր:

2. Տու՛ալարըմըզ Յիսուսըն իսմիյլէ թագ- տիմ օլունմալը տըր: Տու՛ատա Ալլահն հազգընը Ալլահա էտա իթտիքտէն սօնրա սը- րա Յիսուսըն հազգ եա խըտմէթինէ կէլիր: «Վէ պէնիմ իսմիմլէ հէր նէ տիլէրսէնիզ անը ինրա խտէրիմ, թա քի Փէտէր Օղլուտա թ՛ա- զիզ օլունա»: Յովհ. 14. 13: «Տաիմա հէր շէյ իշուն Փէտէր Ալլահա Բապպըմըզ Յիսուս Քրիստոսուն իսմիյլէ շիւքը էտինիզ»: Պու- նուն սէպէպի էվվէլա Ալլահն Յիսուսա օ- լան ՚ալագասը տըր: Օղլու քէնտիլիյինտէն պիր շէյ եափամաղը կիպի Փէտէր տախի քէնտիլիյինտէն պիր շէյ եափամաղ: Ալլահ զէմինի անըն վատիթասիյլա եարաթտը. վէ անսըզ հիշ պիր շէյ վիճուտէ կէլմէտի: Յովհ. 1. 3: Կոդ. 1. 16—19: Իպր. 1. 2:

Ալլահ տիւնեայը անճագ Քրիստոստա սուլհ խտէր: Վէ «Գան տէօքիւլմէյէնճէ մաղֆիրէթ օլմագ»: Իպր. 9. 22: Ալլահն հէփ պէրէքեա- թը Յիսուստա տըր: Իմտի հէփ նիյմէթ «Օ- նունլա» կէլիր: Բօմ. 8. 32: Իքինճի, պի- զիմ Յիսուսա վէ Ալլահա ՚ալագամըզ:

Օ՝ գուտտուս օլուպ գուտտուս օլմագ իս- թէր: Միւմին պու Ալլահն հուզուրունտա տուրուպ թալէպ իթմէք իշուն փաք վէ մուգատտէս օլմալը: Միւմինին գաթընտա հիշ պիր սալահը եա թագտիմ խտէճէյի պիր խուսուսու եօզ տիր: 1. Կորնթ. 1. 30: Միւմինին բուհանի հայաթինին իպթիտասին- տէն սօնունա գատար սալահը Յիսուս տիր: Անին իշուն Մնուն իսմ վէ միւհրիւ օլմայան նիյազլար գապուլ օլունմազլար:

Մամաֆիյի Յիսուսուն իսմինտէ տու՛ա ար- զը՝ ուզսւն պիր տու՛ատան սօնրա ծնուն իսմինի զիքը իթմէք տէյիլ տիր: Յագաթ Ալլահն Յիսուսա օլան մուհապպէթինի գալ- պին հիսս վէ քէնտիմիդին Յիսուսաուզ պիր շէյ եափամաղ օլտուզունու պիլիքէք Յիսուսա

տայանան պիր բուն իւլ տու'ա իթմէք տիր։ Պաշտոտ միւմին նիչէ տէֆ'ա տու'ապընըն օր-
թա հա պաշընտա «Յիսուսըն իմմինտէ» տէ-
մէյէ սէվզ օլուսուր։ Պազէն իթմալ պիր
զաչ տէֆ'ա զիքր խտէր։ Այլանըն հազուրու
միւմինէ քէնտի զա'աֆ վէ լիյազաթսըզըզը-
նը քէչֆ խաինճէ օ' պու խաթի եօգարը զալ-
սըրրը։ Միւպարէք ԻՍՄ։

3. Տու'ապարմըզ Բուն իւլ Գուտսլէ օլմա-
լը տրը։ «քէզալիք Բուն տախի զա'իֆլիք-
լէրմիդէ մու'ալէնէթ խտէր։ զիրա վաճիպ
օլուսը կիպի, նապը տու'ա խտէճէյիմիդի
պիլմէյօրուզ։ (Բօմ.8.26)։ Տու'ապա Բուն
իւլ Գուտսլէ փէք պէօյիւք իչի վար։ Օ'
միւմինին մուրչիտի տիր։ Բօմ.8.16. Օ' ա-
նըն էլինտէն թութուս, գափաւարը տչարազ
Գուտս ուլ ազտատա իրչատ խտէր։ Օ' պիզի
թ'ալիմ խտէր։ Նէ կիպի մատտէլէր հագգըն-
տա տու'ա իթմէք իճապ խտէրսէ անլէրի մու-
մինին ֆիքրինէ գօր։ Պաշտոտն մա'ապա
տու'ապա լազրմ օլան իման, ճէպարէթ, թէ-
վազու, օտանմամազ վէ սաիրէյի Բուն ուլ
Գուտս մումինին զաղպինէ իլհազ խտէր։

Օ' պիր առէմին գալպինի իմանլէ տօլտուրուր
խտէ օլ քիմտէ պէօյիւք շէյլէր թալէպ խտէր։
Ճանպարըն իւլապը իչուն իմանլէ տու'ա խտէր։
Բուն ուլ Գուտս կիւնահքեարլարըն կիւնահ
վէ ճէզապըն մումինէ կէօսթէրիպ անը թէչ-
վիզ խտէրսէ օլ քիմտէ կէօզ հաչլարըլա Ալ-
լանըն հազուրուստա անլէր իչուն նիյազ ի-
տէր։ Բուն ուլ Գուտսուն թահրիզ իթտիյի
տու'ա օտանմազ պիլմէզ։ Պու նէվ' մումին-
լէր' հէր կիւն զիքր իթմէք իւզրէ 15.30.40
սէնէ պիր շախս իչուն տու'ա խտէրլէր։

Պեօյլէ մումինլէր ճօն Նօքս կիպի «Սգօչիա-
յը պանա վէրմէզսէն էօլիւրիւմ» տէյու Այլա-
հա ֆէրեստ խտէրլէր։

Մումինլէր քէնտի հայաթլարը Բիլիսանըն
հայաթը, վէ ինթիպաչլար իչուն պու նէվ'
տու'ապա մուսթաճ տրըլար։ Սէմալի փէտէ-
րին իզզէթի իչուն Յիսուսուն իմիլլէ վէ
Բուն ուլ Գուտսլէ օլան տու'ա պիւթիւն պիր

Բիլիսայը, շէհրի վէ տիյարը թահրիք խտէճէք
տիր։ Սգօչիա գրալիչալը «պիւթիւն Սգօչիա
օրտաւարընտան զիյատէ ճօն Նօքսուն տուա-
լարընտան գօրգարըմ» տէմիչ տիր։ Այլահ
վէրէ խաթի քի պու նէվ' տու'ա բուհուլլէ տա-
լարազ ճանլար իչուն սուզան օլալաթ։ օլ-
վազթ վաթանըմըզը ինթիպաչի եաղմուրլարը
զիյարէթ խտէր խաթի։

Եյ' միւմին սէն պու տու'ապը խտէպիլիւրսին
վէ իթմէլիօին։ Խէլա քէնարըն խաչընըն պիր
ուճու սէնին իւզէրինտէ տիր։ Ելվէլա
քէնտի սէնին իչուն էօչէն ճէլիլ Յիսուսուն
փէտէր վէ իզզէթինէ թախի փա իլլէ։ Սօնրա
Յիսուսուն ինթիպաչի գալվէթինի մէչզ վէ ի-
ման իլլէ։ վէ Բուն ուլ Գուտս սէնի մէճու
գըլմապը իչուն մուսա'ապէ էլլէ։ Օլ վազթ
սէնտէ Նզիա վէ սաիրլէր իիպի հէմալ իքէն
Այլանըն աթէլլինի սէմատան էնտիրմէյէ մուզ-
թէտիր օլաճագըն։

ՋինճիճէՐԷ։

ՀՐԱՆԴ Յ. ԱՊՈՃԵԱՆ

ՊԻՐ ՏԷՅԱ

ԹԷՍԼԻՄ ՕԼՈՒՆՍԸՇ ՕԼԱՆ

ԻՄԱՆ

«Մուգատտէլլէրէ պիր տէֆ'ա թէպիմ օլլին-
մուչ օլան իման իչուն միւճահատէ ետէսի-
նիզ.» Յուգա 3։

Ճէնուպի Աֆրիգատա վազու' պուլան Է-
լանչլահթ մուհարէպէսինտէ, Ինկիլիզ ալալ-
լարը' տիւչմէնի էն սօն թէփէլէրտէն թարա
ու թէպիա իթմէք, վէ սօն տարպէյի աթմազ
իւզրէ հազըրլանմագատա խալլէր։ Փագաթ «ու-
թէչ իթմէյինիզ. կէրի չէքիլինիզ» էմիլինի ալ-
տըզլարընտա անլէր իւրչմ ու զազապ վէ նէֆ-
րէթ իլէ տալտուլար։ Ղալէպէ մուհագգազ
խաթ. հէման շու սօն տագիգէտէ անլէր զա-
լէպէ սէմէրէսինտէն մահրուճ մը պրադրըյօր

խոհ: Էմբի վերջն քրմ տիր: վէ նիչուն վեր-
տի, ոչպէսպինի պիւմէյօրլար խոհ: Լաքին
օրատա հաղլոր պիր կէնճ Խնկիլիզ պօրուզէն
պիրիյօր խոհ, քի էկէր վերիլէճէք պիր Էմբ
վար խոհ իսէ անը պօրու իլէ իչարէթ իսէ-
ճէք օլան քէնսիսի օլմալը խոհ: «Կէրի չէ-
քիւմէյէճէյիզ» տէյաւ նիտա իտէրէք, պօրու-
յու աղլընա գօյուպ «իլէրի» պօրուսունու
չալոր: Խնկիլիզ ալալարը տիւշմէնլէրի
թէփէլէրտէն թարա էտիպ մուհարէպէյի գա-
ղանտըլար: Լաքին շու «Աթէշ էթմէյինիզ
վէ կէրի չէփիլինիզ» էմբինի քրմ վէրմիշ Է-
տի: Տիւշմէն Է'անի պօրէլէր Խնկիլիզ օր-
տուսու էմբինի էյրէնէրէք, պիր պուհրան
նօգթաւննա էօյլէ պիր Էմբ վէրսիլէր, քի
քիւլի մաղլուպլէթի միւնթիճ օլաճազ խոհ:

Պա կիւնլէրտէ, տօսթու տիւշմէնաէն թէֆ-
րիզ ու թէմիզ էթմէմիզ զարուրի տիր: Վէ
եփլատուլլահ իչուն եալընըզ էսնիլէթ իւմ տի
հաղիգաթը Յիսուստա օլտուզու վէճնէ սըզը
թուլթազ ալր: Եփ. 4. 21: Պու կիւն տիւն-
եատա չօզ սէտալար վարտըր: Վէ անլէրին
պէհէրի խուսուսի մ'անայը հաիլ տիր: Իմ-
տի պու սէտա վէ բուհլարլն Ալլահտան օլուպ
օլմատըլարընը թէճրիւպէ իթմէլիլիզ. 18 վն.
4.1: Ճանլարըմլընը տիւշմէնի օլան շէյթան
6000 սէնէ տիր ինսան հաղլընտա օլան հէր
շէյի էօյրէնմէքսիզ կէշմէմիշ տիր: Պու կիւն
տախի էփլատուլլահը իղլալ իչուն աղ զալի-
մանէ վէ զատտարանէ չարէլէր իսթի'մալ իթ-
մէյօր: Վէ լաքին օ քէնսի շէյթանի տէսիսէ
վէ հիլէսիլլէ գըզըն օղլարընը էփլատուլլա-
հա էօյլէ պիր թարղտա աթայօր քի, անլէր
իման գաղաննընը իսթի'մալ էտիպ, մուհար-
րէր պիւթիւն Քէլամ Լլլահա տալանարազ գար-
շըր գօյնտօրգատն մատա ուտուլ իլէ նիչէ
շիւփնէ վէ իմանսըրըզլարա միւպթէլա օլա-
րազ զալէպէ գաղանըմազ իւզրէ իքէն միւ-
ճահատէպէն իրթիտաւ էտէյօրլար:

Մուգատտէպլէրէ պիր տէֆ'ա թէսլիմ օլուն-
մուշ օլան իման իչուն միւճահատէ էթմէմիզ
պիլզէ իիթար օլունմուշ տուր: Նէ' կիպի

պիր իման: Միւպարէք բապպ վէ Խէլաւքեա-
րըմըզն էօյրէտիպ, Թէսէլլի էտիճիլին պիւ-
թիւն տօլուլուզու իլէ թ'ալիմ էթտիլի, վէ
հաղլընտա՝ Մուգատտէպլէրին Քէլամ Ուլլահ-
տա գայա իթտիքլէրի իման, հաղիգաթ Յի-
սուստա պուլունտուզու վէճնէ. Եփ. 4. 21:

Արզու իլէ միւճահատէ էթմէլիլիզ: Քրմ
իլէ: Տիւնեա, թէն, վէ շէյթանլէ. տիկէր
տահա աղիզ մ'անտա տու'ա վէ իման վա-
սիթա օլարազ Ալլահ իլէ. թաքի Իպն ի
վահիա նէ իչուն էօլաիւ իսէ, ծու պիլտէ
Էթմալ էյլէսին:

Տիւնեա իլէ պիլիմ մուհապաշամիզ գըսսա
վէ քէսքին օլաճազ ալր, լաքին ճէսէտ վէ
շէյթանլէ սօնատէք, Է'անի 0 կէլէնէ գատար
օլաճազ ալր:

Ալլահա համտ օլուն քի, ճէնկի կալընըզ
կափմայաճալիզ: Միւպարէք Բապպըմըզ
«Պէնիմ կիտիպ սիլէ թէսէլլի էտիճիլի իրտալ
իթմէլիլիմ կէրէք տիր»... «0 կէլաիլին-
տէ սիլի հէր հաղիգաթա իրչատ իտէճէք
տիր»... «Պէնիմքինտէն ալրպ սիլէ իզնար
իտէճէք տիր» տէտի: Յովն. 16. 9. 13, 14:

Մումինէ Բուհ ուլ Գուտա կէլաիլինտէ իլք
իլի' անը հէր հաղիգաթա իրչատ իթմէք տիր
Է'անի, թէսլիմ օլունմուշ իմանա իրչատ,
Յիսուսու վէ անըն իթմամ օլունմուշ իլինի
քէշֆ իթմէք տիր: Դմտի պու միւճահատէ-
տէ զալիպէ չալմազ իչուն 'ախի հաղիգաթ
Բուհունուն, տիլի կալընըզ պիլիլիլէ հաթթա
տահա պիլատէ տէրունիմիլտէ օլմալը նէ' գա-
տար գարուրի տիր: Յովն. 14. 17:

Գուտուս Բապպըմըզ Յիսուս Յովնանիսու
տին վաթթիզ օլունտուգտա Անա սեմալաթ
աչըլըպ՝ Բուհ իւլ Գուտա իւզիլինիկ հաղիլ օլ-
տու. վի չակիրալիլինէ կմի' կօգարտան
գուվվիլիլի կիլաիլիլինիճիլի գատար պիլիլիլի-
լիլի խոհ: Պու կիւն անլէր իչուն օլան շէյ
պիլիլիլի իչուն տախի հաղիգաթ ալր:

Մուգատտէպիլիլի թէսլիմ օլա նմուշ օլան
իման միւճահատէպիլիլի կիլինիճի, թապիլի ա-
տէմին կէնիտէն տօղմալը շաղըմ իտիլինի Է-

նանքը իզ. 'աֆլըզ' մէնֆի, եէնի հայաթ իսէ սուպաթի ճիւղէթտէ սուրուր: Էվլատուլլահ իչուն Րուհ իւլ Գուտուլէ վաֆիթիզ օլմագ, ա- նըն մէվհիպէ վէ աթիլէլէրինէ մագհար օլմագ, իքինճի աթիլէ վէ թէճրիպէ հալինտէ թ'ալիմ էտիլմիշ տիր. Ամալ.2: Գաղ.5.22: ա.կորնթ 12.8—11: Ամալ.8.16—17: ճէսէտ յուն Ի- լահի շիֆա վէ հայաթ Մատթ.9.17: Բոմ.8. 11: Վէ Բապլըմըզ Յիսուս Բրիտոտսուն ի- քինճի զուհուրու—Կէլին իչուն Ամալ.1.11: 1 Սել.4.14—17: Բապլըմըզ Իպնուլ ինսան վէ Իպնուլլահ տրը: Փասրգլարըն էպէտի ա- զապա տուշար օլաճագլարը, վէ պիւթիւն Բիւթիւլ ի Մուգատտէսէնին Իլհամ ք Իլահի օլտուղը իչուն մուճահէտէ իթմէք իւզըլ իզ: 2 Պետ.1.21:

«Մախլուզ քէմալը հարթէթլէ Էվլատուլլա- հըն քէշի օլունմասընա մունթագըր տրը: Բոմ. 8.19: Տիւնհա պունու կէօզէթմիշ վէ կէօ- զէթմէքաէ տիր: Թաքի անլէր Րէսուլլարա օլտուղը կիպի հօգարքի գուվլէթլէ կիլինիպ պիր տէֆ'ա տահա տիւշմէնին գուվլէթլէրինէ զալիպ կէլէրէք ամիր օլմագ իւզըլ տուրա- պիլինիէր, Դուլ.10.17—19: Իշթէ պու զէ- մանտա տրը քի Մարկ.16.17—18 տէ թատառ իտիլէն ալայիմ վէ միւ'ճիզաթ նիչէ մուգատ- տէս էֆէնտի վէ հանըմլարըն խըտմէթլէրին- տէ նումայան օլաճագլար տրը:

Խաթէմէ հալինտէ, շօլ տիշար ք էճհէպիտէ էանաի մս հարէպէտէ, հէման զալիպ կէօրիւն- մէք իւզըլէ իքէն հապանճը տիւշմէն թարա- ֆընտան կէլէն «աթէշ իթմէլինիզ. վէ կէրի չէքիլինիզ» —չիւնքի պիւթիւն քիթապ Իլ- համ ք Իլահի տէյիլ տիր—կիպի սէտալարտան մումնիլէրի իհթիլապ իթտիրիլիզ: Պու կիպի լէրին աիգգաթընը Իպր.4.12 յի ճեկպ իթմէք իաթէրիզ: Ալլահըն Բէլամը պիր մունթէգիտ տիր, վէ Օ' գալպին էֆքեար վէ նիլէթլէրինի թէմէիզ իտէր: Ալլահըն քէնաի Բէլամը իչուն իֆատէսի պու տրը. վէ պիւթիւն Բիթապ ք Մուգատտէսէ օլ քէլիմէ էն պէրրազ թարգմա պուրատա իոթ'իմալ օլունմուշ տրը: Իմոթ

Օ անլէրին մունթէգիտի իքէն, տալմէլին Անը թէնգիտ էյլէմէլէրի նի' գատար ապէս տիր:

Իմոթի տօթիլար, Ալլահըն Բէլամը օլան Րու- հուն զըլըճը էլիմիզաէ վէ Թէսէլիճի ՐէշՊէ- ՐիՄիՉ օլարագ, Մուգատտէսէրէ թէսլիմ օ- լունմուշ օլան իմանտա զալէպէյի գալանմագ իւզըլէ իլէրի կիտէլիմ:

ՋիւնճիՏէրի

ԱՆԹՐՆ Պ. ԲՕՅՍ

ՊԵՇՊԵՐ

ՂԱԶԷԹԱՍԵՆԱ

ՊԻՐ ԽՕՇԱՍԵՏԻ.

Վաթանըմըզտա մէվճուտ միւթէնէվլի զալէ- թալար քէֆագաթընա պիր աբգատաշ տահա իլալէ էտիլմիշ իտիլինի պա մէսէրրէթ թեպ- շի իտէրիզ: Օ Րէհպէր տիր: Անը «իւօշ կէլալին» տէյու թէպրիք իտէր իքէն, Բապլ- տան քիւլլի մու'աֆֆագիլէթ թէմէնի պիր- լէ իրիսթիյան տօթիլարըմըզտ անը հէր հալ միւթէլա'ա իթմէլէրինի արգու իլէ թագաթիմ իտէրիզ: Չիւնքի անըն վէք ալա պիր մագ- սէտի վար տրը: Օ սիղէ իրիսթիյան վէ ախ- լագի հագիգաթլարը՝ զանի վէ պէրրագ տու- րէթտէ իզհար իտէն պիր Րէհպէր օլաճագ տրը: Քէնտի իսմինին իմա էթտիլի իւզըլէ գարիլէ- րինի սէմալիլի իրչատ իտէճէք տիր: Ուսու- լու' հալընըզ Բիւթիւլի Մուգատտէսէյէ թէվ- ֆիգէն հէր հագիգաթը քէնտի միւթէլմի'ինէ իրաէտէն ի'պարէթ տիր: Պիզ' Իսճիլի Խրիս- թիյանլար իզ: Իսանըրըզ քի իմանըմըզ Բիւ- թիւլ ի Մուգատտէսէ իւզէրինէ միւլէսէս տիր: Հագիգի պիր մումն անտէն հալա եա ոօլա սափմալ. իմոթ «Րէհպէր» տէ սէնի օլ հագիգաթլարա, հագիգաթլարտա, վէ հագի- գաթլարէ իրչատ, թ'ալիմ, վէ փէրլէրաէ ի-

տէճէք տիր: Երեսէ էյի միւթմէին ու, քի օ-
Քէլամ Ուլլանըն էն 'ալա պիր միւթէսսիրի օ-
լաճագ տըր: Ինճիլի Շէրիֆաէն թ'ալիմ օլըն-
տըղըմըզա կէօրէ, միւթէսսիրի էվվէլ էֆէն-
տիմիզ Յիսուս Բրիստոս քէնսիրի տիր: 'Զուկ-
24.27:

Պի'անիսի Իշանմըն մ'անաի հագիրգիրնի վէ-
րէպիլէն՝ վէ թէֆսիրէ մուկթաճ օլան գրա'ա-
թընը իզան վէ իֆասէ իտէն եէկեանէ մէնպա
Ր Է Հ Պ Է Ր օլաճագ տըր:

Օ սէնի դէմինտէ գուվվէթլի, լուհանի հօմր-
տէ տինճ, վէ Քէլամ Ուլլանըն նիչէ մ'անա-
լարընտա ֆէհիմ գըլաճագ տըր: Էլինտէն
թուկուպ «հօգարըյա պապ» տէյէն տէլիլ վէ
եէտինտէ Քէլամըն չըրաղըյէ 'էօմրիւն կիւճ
ճիհատընտա սէմայա ինտա իտէն «Րէհպէր»
օլաճագ տըր:

Իշպու 1912 սէնէսի մահս Էլու օլան դա-
ղէթայը ալըպ գրա'աթ իտէրէք պալատէ իշ-
ար օլունսն մուհասէնսթա մագհար պիրլէ
նաչիրինի ճէսարէթլէնսիրէլիմ:

ԶինճիՏէրէ Ե. Ա. ՊԻԼԱԼԻՏԻՍ

ՈՒՄՈՒՄԷՆ

ԵԱՆԼԵՇ ԱՆԼԱՇԸՄԸՇ

ՊԱՁԸ ԱՅԵԹԼԷՐ.

Պուշլարտան պիրիսի՝ Մատթ. 12.31 .33:
Մարկ.3.28—30: վէ 'Զուկ.12.10: այէթլէր-
տէ պուլունան Րուհ ուլ Գուտուս գարշը
քիւֆր իթմէք 'ազֆ օլունմագ, այէթի տիր:
Բի նիչէ զէվալը միւթիւլէր, պու այէթին
մ'անատընը ֆիքրլէրինտէ հանըլ թէֆսիր իթ-
մէքլէ, կիւնլէր, տյլար, հաթթա սէնլէր,
տէվամ իտէն իզթիրապա սուչար օլուրլար:

Շէյթան՝ պու վէ էմսալի այէթլէրի, իս-
պաթ հալինտէ պիրտէ Խրիսթիյան Եօլճուլը-
ղընտա գիքր օլունան տէմիր գաֆէն իչինտէ-

քի ասէմի հիյպէթլի սուրէթտէ կէօղլէրի էօ-
նիւնէ գոյարագ անլէրի իւմիտսիլիք վէ չէ-
թին իզթիրապա դարգ իթմիշ տիր: Պէնիմ
իչուն արթըգ աֆլըգ հօգ տըր: պէն Րուհ իւլ
Գուտուս գարշը կիւնան իշլէտիմ տէյէն էֆէյի
քիմսէլէրէ թէոասուֆ էթմիշիմ: քի անլէր
գօրգու վէ թիթրէմէ իլէ պունու գիքր իտէր
իքէն վէ արթըգ Րուհ ուլ Գուտուս պիզտէն
եւիւզ չէվլիմիշ տիր տէր իքէն, 'այնի վազթ-
տա Րուհ ուլ Գուտուսն անլէրին տէրունինտէ
քէնսիրլէրի թէվպէյէ տ'ալէթ իտիյօր իտի:

Ազ վազթ սօնրա կիւնանլարընըն թէքմիլ
ազֆ օլունմուշ իտիյինի կէօրէրէք Ալլահա
համո իթմէյէ պաշլամըլ տըրլար: Աճէպա նէ
գատար միւթիւլէր 'այնի մէյուսիյէթ իչինտէ
տիրլէր: Էյ՝ պու հալտէ օլան միւթին արգա-
տաշ, չու թէֆսիրինի Քէլամըն նէրէսինտէն
պուլսւլօրոոն, քի Րուհա գարշը օլան կիւ-
նան՝ պիլէրէք օլան կիւնան տըր: Սանա պու
ֆիքրի վէրէն վէ տայմա պու գօրգու ալթըն-
տա գալմանը իսթէյէն անճագ չէյթան տէյիլ-
մի: Ալլանըն Քէլամը իոէ սանա շուհու տէ-
յօր: «Էյ չօճուգլարըմ կիւնան իշլէմէմէնիզ ի-
չուն ոիզէ պու չէյլէրի եաղըյօրըմ: վէ էկէր
պիր քիմսէ կիւնան իշլէյէճէք օլուր իսէ Փէ-
տէրին հանընտա չէֆա'աթճըմըգ սալիհ Յի-
սուս Բրիստոս վար տըր: Օ տախի կիւնանլա-
րըմըզա, վէ եալընըգ պիգիմքիլէրէ տէյիլ, իլ-
լա պիւթիւն տիւնհանըն կիւնանլարընա տա-
խի քէֆարէթ տիր»: 1 Յուլհ.1.1,2:

«Էյ չօճուգլարըմ կիւնան իշլէմէմէնիզ իչին
իպարէսինէ տըգգաթ էյլէ, քի պու կիւնան-
քեարլար իչուն պույրըլմայօր: չունքի անլէ-
րի կիւնան իշլէմէմէյէ թալիիյէյէ հաճէթ հօգ
անլէր զաթէն կիւնանըն գուլլարը տըրլար:
Անճագ էվլատա եաղըյօր: չօճուգլարըմ տի-
յէրէք, քի վէլէվ կիւնան իշլէյէճէք օլուր-
իոէնիզ Փէտէրին հանընտա սիզին իչուն ըի-
ճա իտէն վար տըր: Իմսի աֆլըգ՝ Յիսուս
Բրիստոսըն իրատէթ հէմ արգուսու օլտուղըն-
տան պունտան տահա ալա պիր իսպաթ պու-
լունամագ:

Պէլքի տէրսին. եա էօյլէ իսէ ավֆ օլուն-
մայան կիւնահ հանկիսի տիր: Օ թամմ ա-
յէթի ֆիդտէ զիքր օլունտըղը իւզրէ Բուն իւ-
րուտաս քիւֆր իթմէք տիր: Մարկ. 3.30
տա «չիւնքի անլէր Անտէ նափաք մուհ վար
տըր աէրլէր իտի» տիյէ օգուրըզ: Կիւնահլա-
րընը ավֆ իտէճէք օլան հալընըզ օլ Իլահի
զաթ իտի. անլէր իսէ Օնտաքի Բունահ նափաք
թէսմիյէ էթմիլլէր իտի: Շու հալտէ հէմ օլ
Ազիզ Բունըն իսմիսէ քիւֆր օլունտըլոր իտի,
հէմտէ նափաք սալտըզլարը Բունահ նէ աֆլըզ
իչուն մուրաճա՝աթ իտէրլէր նէտէ ալապիլիւր-
լէր. թապի՛ի էպէտէն ավֆլըզտան մահրուճ
զալըրլար: Շիմտի տախի Բուն ուլ Գուտաս
քիւֆր իթմէք ՝ախիսի տիր: Ե՛անի Յիսուս
՝ավֆ իտէմէզ. Օ պ՛ազը շէյլէր հափտը ամմա
ճիւնլէրին ըէիսի Պատըղէպուլ վասըթառըլէ
էթտի տէյէնլէր նէ օ Բէիսէ կէլիլլէր, նէ տէ
ավֆլըզ ալըրլար. Ամմա Յիսուս Գրիստոս է-
ֆէնտիմիկին միւժտեսի պու տըր—«Հէր կիւ-
նահ վէ քիւֆր ատէմլէրէ ՝ավֆ օլունըր».
Մատթ. 12.31: Իմտի էյ թէվպէ էթտիք-
տէն սօնրա ՚էօմրիւնտէ հանլըշ հալլէր պու-
լունտըղընտան պու մէյուսիյէթ վէ իւմիտ-
սիզլիկէ տիւշմիւշ օլան միւմին, սէն Յիսուս
պաալըզէպուլ տըր տէյիպ Անահ իլթիճա իթմէք-
տէն իմթինա էթմէտիկին հալտէ, հէր հանկի
կիւնահըն իչուն Օ շէֆաաթ իթմէքտէ տիր:
1 Յովհ. 2.1: Վէ Օ քէֆարէթ տիր. 1 Յովհ.
2.2: Իպր. 6.4—6: քէզա 10.26—29:

ԶԻՆՃԻՏԵՐԷ

ԳԱԼԻԹՓԻ Վ. ԹԱՀՄԻՋԵԱՆ

ԱԶԱԼԻ ԽՐԻՍԹԻՅԱՆԼԸԳ

Միւճթէմէ՛ա ի Ամէրիգանըն կէչմիշ պիր
նէսլինին գըլաղուզլարընա Ինճիլի կէօթիւրէն
ատէմլէր կէրչի չիմտիքի Յուսթ պօլ, թէնիս
կիսի օլունլարը պիւմէզլէր իտի իսէտէ իսալէֆ.

լէրինին էտէմէտիյի պիր նէվ՝ ազալի Խրիսթի-
յանլըզ հափարլար իտի: Շու սուրէթլէ:

Վագթլար Եվլէլ Ղարպտա իճրա օլունան
տու՛ա մէճիլիլլէրինի զապա վէ նիզամըզ քիմ-
սէլէր զայէթ ալթ իւսթ իտէրլէր իտի: 1822
տէ, Ինտիանատա տու՛ա մէճիլիլ էնաաընտա
զարըսը տու՛աքեար պիր Բելիալ օղլու իչէրի
գօշտու, վէ մէրգուճէյի էվէ կէօթիւրիւրճէ-
սինէ սիւրիւքլէտի: Դարը մճը աճը աղլայա-
րագ պիր քիւթիւք իւզէրինտէ օթուրույօր ի-
տի: Ատէմիսէ էօթէ պէրի տօլաշըպ էլլէրի-
նի պիրիպիրինէ վաւրույօր վէ զազապ իլէ
քիւֆր հտիյօր իսի: Մր. Տօզ կէնճ վէ տինճ
պիր քիմնէ օլըպ քիմնէտէն գօրգմալ իտի:
Ղազապլանան ատէմ՝ վա՛րզ կէլիլ իքէն տէօ-
նիւյօր վէ էթրաֆընա չօգ ատէմ թօփլանըյօր
իտի: Գալապալըզ անտէն գօրգար կիպի կէօ-
րիւնտիքլէրինտին, Մր. Տօզ ատէմի թուրտու
հիւզ իւզէրի հաթըրըպ էլլէրինի արգասընա
թօփլայարագ իւզէրինէ օթուրտու: Ղազապլը
ատէմ պիր ազ չապալատըզտա կէօրտիւ քի
քէնտիսի էֆէնտիսինին մէրհամէթիմէ սըղըն-
մալը տըր: Անըն քիւֆրլէրի սօն տէրէճէ իտի:
Վա՛րզ պուշլարա ճէվապէն «տու՛ա էթ էֆէն-
տի» տէտի: Քիւֆրոպազ՝ Էէմին իւզէրինէ Էէ-
մին իլէ, աւլա էթմէյէճէյինի սէօյլէտի: Մր.
Տօզ հանընտա օլան պիր նասիհաթճրտան՝
տու՛ա իթմէսինի թալէպ էթտի: Մէրգուճ
տիզ չէօքիւպ տու՛ա էթտի, վէ էթրաֆտաքի
տիզ չէօքմիւշ զալապալըզ հիւքտէք «Ամին»
լէր իլէ իճապէթ էթտիլլէր:

Տու՛ա պիթէր պիթմէզ վա՛րզ՝ շէրիւր ատէմ
իւզէրինէ քէնտի քէնտինի Էէրլէշտիրէրէք
«տու՛ա էթ էֆէնտի» տէտի: Ճէվապ՝ պիւր
Էէմին հալըմը օլաուզընտան տու՛ա պաշգա
պիրինէ թագաթիմ օլունտու:

Մապսըր վար:

Միւսիւր ի Մեսու՛ղ վի Սահիպ ի Իսթիյազ
ՎԱՀՐԱՄ. Պ. ԹԱՀՄԻՋԵԱՆ

Վ.Պ.ԹԱՀՄԻՋԵԱՆ «Միօն» ՄԱԹՊԱՍՐ
ԶԻՆՃԻՏԵՐԷ (ԳԱՅՍԷՐԷ)

